

平成 27 年 6 月 11 日

関係各位

国立大学法人宮崎大学長  
菅 沼 龍 夫

ミャンマーにおける宮崎大学主催産官交流会の開催について（御案内）

拝啓 時下ますますご清祥のこととお喜び申し上げます。

平素は本学の国際化の推進に多大なご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。

さて、本学では「世界を視野に 地域から始めよう」のスローガンのもと、変動する時代並びに多様な社会の要請に応え、地域から真に必要とされる大学を目指して国際化を推進しております。

昨年10月には、Ko Ko Oo (コ コ ウ) ミャンマー科学技術大臣閣下及びKhin Maung Tin (キン マウン ティン) 在日本ミャンマー連邦共和国大使館特命全権大使を含む24名の政府関係者を宮崎にお迎えして、宮崎県庁本館講堂にてシンポジウムを開催させていただきました。

今回は、本学の教職員・学生等によるミャンマー訪問を下記のとおり実施したいと考えております。とくに今回は、下記の通りICGEC2015国際会議並びに本学主催の産官交流会を予定しております。

つきましては、各プログラムへの参加を希望される場合は、ご意向を確認するため、別紙1「意向確認票」を6月30日（火）までに、電子メールまたはFAXにて御回答いただきますようお願いいたします。

敬具

記

場 所：ミャンマー連邦共和国ヤンゴン市

日 程：平成27年8月25日（火）～28日（金）

内 容：詳細なスケジュール案は別紙のとおりです。

1. 宮崎大学ヒ素プロジェクトキックオフシンポジウム
2. ICGEC2015（国際会議）
3. 科学技術省高官及び現地大学関係者との意見交換会
4. 宮崎大学ヤンゴンオフィス視察

その他：●宮崎大学からは学長他20名程度が訪問する予定です。

- 各プログラムへの個別参加の日程計画も可能ですので、フライト、ホテル等を含めて、各自でご手配ください。

なお、宮交観光にてフライト申し込む場合は、別紙2「旅行申込書」をご利用ください。

- ブース展示や交流会等における通訳の手配については、現在検討中です。参加のお申し込みをいただいた方にはこちらから後日、ご案内させていただきます。

（問合せ・申込先）

担当	研究国際部国際連携課	石川・後田
電話	0985-58-7104	
FAX	0985-58-7782	
Email	kokusai@of.miyazaki-u.ac.jp	

## スケジュール（予定）

Date	Time	Purpose
8/25 (TUE)	10:00 - 16:00 宮崎大学ヒ素プロジェクトキックオフシンポジウム ・プロジェクト概要の説明 ・ミャンマーにおける水環境問題について など	宮崎大学ヒ素プロジェクトキックオフシンポジウム JICA 草の根技術協力事業（草の根パートナー型）において、本学が <b>2015年8月</b> より実施予定のプロジェクト（別紙3を参照） 事業名称：ミャンマーヒ素汚染地域における衛生保健の実施体制強化プロジェクト
8/26 (WED)	09:00 - 12:00 ICGEC2015 参加 18:00 - 20:00 ICGEC2015 ウェルカムパーティー	ICGEC2015 正式名称：Conference on Genetic and Evolutionary Computing
8/27 (THU)	09:00 - 12:00 ICGEC2015 参加	ミャンマー科学技術省、ヤンゴンコンピュータ大学、宮崎大学等が共同主催する国際会議です。 <a href="http://bit.kuas.edu.tw/~icgec15/">http://bit.kuas.edu.tw/~icgec15/</a>  ※ICGEC2015の詳細は別紙4をご覧ください。ただし、最新の情報は上記URLでご確認ください。  ※展示ブースへの出展 広さ：10㎡ 出展料：800 USD（8/26、8/27） ※参加費2名分込み 展示ブースにおいて、物販等も可能となっております。
8/28 (FRI)	14:00 - 16:00 関係省庁（科学技術省、教育省）との交流会 兼 ICGEC2015 フェアウェルパーティー（MICT パーク（別紙5）で開催予定、 宮崎大学ヤンゴンオフィス（別紙6）見学）	宮崎大学主催による産官学交流会  ミャンマー科学技術省や教育省など関係者が参加予定。

宮崎大学研究国際部国際連携課 石川・後田 あて (送信票不要)

FAX [0985-58-7782](tel:0985-58-7782) Email [kokusai@of.miyazaki-u.ac.jp](mailto:kokusai@of.miyazaki-u.ac.jp)

宮崎産学官連携ミャンマー視察・交流ツアー 意向確認票

団体・企業名

\_\_\_\_\_

ご担当者名 :

\_\_\_\_\_

TEL :

\_\_\_\_\_

Email :

\_\_\_\_\_

●以下のフォームに御回答願います。

職名	氏名	ふりがな	砒素シンポジウム(8/25)	ICGEC2015(8/26-27)	ICGEC2015にブース出展(8/26-27)	産官学交流会(8/28)
(例)会長	青島太郎	あおしまたろう	○	○	○	○
(例)総務部長	日南次郎	にちなんじろう	×	×	○	○

その他・ご要望等がありましたら自由に記述してください

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

ご参加いただける場合は、6月30日(火)までに回答をお願いします。

## 宮交観光

## 旅行申込書

宮崎交通株式会社 旅行部販売課 的場 宛

TEL:0985-32-0710

E-MAIL: [miyakoh-hanbai@miyakoh.co.jp](mailto:miyakoh-hanbai@miyakoh.co.jp)

スケジュール						
日付	便名	発地	(時間)		着地	(時間)
/			( : )	⇒	羽田	( : )
/	ANA813便	成田	( 11:00 )	⇒	ヤンゴン	( 15:50 )
/	ANA814便	ヤンゴン	( 21:45 )	⇒	成田	( 06:50+1 )
/		羽田	( : )	⇒		( : )

フリガナ	生年月日	性別	勤務先
氏名 (漢字)	(西暦) 年 月 日	男 女	

フリガナ	住所	TEL:
		携帯:
		FAX:
		E-MAIL:

## ※パスポート記載名(\*ローマ字の大文字)

姓(LAST NAME)	名(FIRST NAME)	(MIDDLE NAME)
※パスポートNo.(Passport Number)	※パスポート有効期限(Passport Date of Expiration)	国籍
	(西暦:Year) (Month) (Day) 年 月 日	

※パスポート記載どおり、正確にご記入ください。万が一パスポート記載のお名前と異なっている場合は、ご搭乗できない場合がございます。

<input type="checkbox"/> パスポート申請中(※パスポート取得申請中の方はチェックして下さい)	取得予定日	月 日
--	-------	-----

## 海外旅行保険について

- 宮崎交通にて海外旅行保険に加入いたします。→後日、別途海外旅行保険申込書を送付致します。
- 海外旅行保険加入を検討するので資料送付希望します。(※締め切りはご出発の1週間前です。)
- 下記の理由により貴社の勤める海外旅行保険に加入しません。
- これから他の保険会社で加入します。
  - すでに他社で加入しています。
  - 今回は加入しません。
- 署名: \_\_\_\_\_

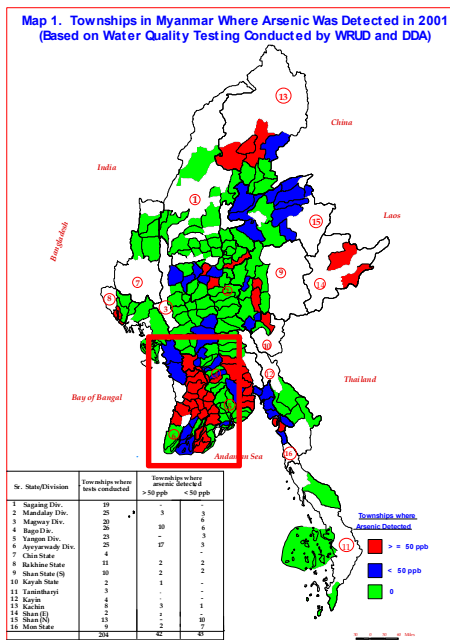
《個人情報の取り扱いについて》  
宮崎交通株式会社(以下『当社』といいます)は、旅行申込の際に伺いました個人情報につきまして、お客様との間の連絡の為に利用させて頂くほか、お客様がお申し込み頂いた旅行において運送・宿泊期間など提供するサービスの手配及びそれらのサービスの受領の為に手続きに櫃ような範囲内で利用させて頂きます。その他、当社では、より良い旅行商品開発の為にマーケット分析や、当社旅行商品のご案内をお客様にお届けする為に、お客様の個人情報を利用して頂く事がございます。

このスペースに

パスポート番号・発行日が記載されているページをコピー添付

★ 現在パスポートを申請中の方は、後日パスポート受領後余白に「出発日・参加者名」をご記入の上、弊社宛にコピーをご送付ください。

- プロジェクトタイトル：  
「ミャンマー国ヒ素汚染地域における衛生保健の実施体制強化プロジェクト」
- 実施期間：2015年8月～2018年7月（3年間）
- カウンターパート：ミャンマー保健省医学研究局
- 協力機関：保健省公衆衛生局、畜水産・地域開発省地域開発局
- プロジェクト内容：  
ミャンマーのヒ素汚染地域における**安全な飲料水供給を通じた住民の衛生保健の実施体制向上**を目的とする。具体的には、**①住民の保健基礎データの調査、分析、②現地の状況に適した飲料水設備の設置、③安全な飲料水に関する住民意識の啓発**の3つの活動を総合的に実施する。  
最終的にこれら活動をミャンマー側と協働することにより、**実証的な対策事例（モデル）を提示し、かつミャンマー側関係機関の人材開発等**も図る。  
また、**住民の直接的なメリットは、安全な飲料水の確保と水と健康に関する意識向上**である。
- 事業地：エヤワディ管区 タバン群区  
住民約5,000人(約1,000世帯)を対象にベースライン調査を行い、対策実地域を絞り込む  
ベースライン7村、内対策実施1～2村
- ロケーション



パティエイン  
(エヤワディ管区の都市)

## Tentative Schedule of Kick-Off Symposium

Symposium Title: Kick-Off Symposium on Promoting Environmental Health in Arsenic Contaminated Area in Myanmar

Date: 25<sup>th</sup> August 2015 (Tuesday)

Time: 9:30~12:00

Place: AMRC Auditorium DMR in Yangon

### **Symposium**

Chairman: Dr. Kyaw Zin Thant (Director General, Department of Medical Research)

Prof. Masugi Maruyama (Dean, Faculty of Medicine, UOM)

9:30~9:45 (15 min) Opening speech 1: Dr. Tatsuo Suganuma (President, UOM)

9:45~10:00 (15 min) Opening speech 2: Myanmar side guest

10:00~10:20 (20 min) Speaker 1: Dr. Kim Phyu Phyu (Director, NPCC, DMR)

10:20~10:40 (20 min) Speaker 2: Yasunori Yano (Project Manager, UOM)

10:40~10:50 (10 min) Open Discussion

10:50~11:10 (20 min) Tea break

### **Special Lecture**

Chairman: Prof. Takehiko Koji (Nagasaki University)

11:10~11:55 (45 min) Invited speaker: Prof. Paul K. Nakane

(My Scientific Method and its contribution to the development of histochemical Methods)

11:55~12:00 (5 min) Closing Remarks: Dr. Kyaw Zin Thant (DG, DMR)



Shwedagon Pagoda



Inlay Lake



Bagan



Kyaik Htee Yoe Pagoda

## The 9<sup>th</sup> International Conference on Genetic and Evolutionary Computing (ICGEC 2015)

26-28 August 2015, Yangon, Myanmar

Conference Venue (Tentative): **MICT Park, Yangon, Myanmar**



### Advisory Committee

#### Chairs

Hiroimitsu Hama, Japan  
 Pyke Tin, Myanmar  
 Bin-Yih Liao, Taiwan  
 Fujio Imai, Japan

#### Members

Thomas Coughlin, USA  
 R. M. Phatarfod, Australia  
 Thein Oo, COE, Myanmar  
 Takashi Toriu, Japan  
 Toshiaki Itami, Japan  
 Masahiro Hamano, Japan  
 Akinori Nishihara, Japan

#### General Chairs

Kyaw Zwa Soe, Ministry of Science and Technology, Myanmar  
 Tatsuo Suganuma, University of Miyazaki, Japan  
 Vaclav Snasel, VSB-Technical University of Ostrava, Czech Republic

#### Program & Steering Committee Chairs

Jeng-Shyang Pan, Harbin Institute of Technology, China  
 Xin Huan Jiang, Fujian University of Technology, China  
 Thi Thi Zin, University of Miyazaki, Japan

#### Local Organization Committee Chairs

Mie Mie Mie Thet Thwin, UCSY, Yangon  
 Aye Myint, YTU, Myanmar

#### Invited Session Chairs

Junzo Watada, Waseda University, Japan  
 Ching-Yu Yang, National Penghu University, Taiwan  
 Shu-Chun Chu, Flinders University, Australia

#### Publication Chairs

Mitsuhiro Yokota, University of Miyazaki, Japan  
 Chun-Wei Lin, Shenzhen Graduate School, Harbin Institute of Technology, China

#### Finance Chairs:

Mie Mie Khin, UCSM, Myanmar  
 Soe Soe Khaing, UT (YCC), Myanmar

#### Social Event Chairs

Myint Myint Than, MCF, Myanmar  
 Nay Chi Lai Lai Thein, ICTTI, Myanmar  
 Nang Saing Mon Khan, UCSY, Myanmar

#### Contact:

thithi@cc.miyazaki-u.ac.jp  
 icgec2015@gmail.com

http://bit.kuas.edu.tw/~icgec15/

## Call for papers

ICGEC 2015 is the 9<sup>th</sup> International Conference on Genetic and Evolutionary Computing. This conference is technically cosponsored by Springer, Ministry of Science and Technology, Myanmar, University of Computer Studies, Yangon, University of Miyazaki in Japan, Kaohsiung University of Applied Science in Taiwan, Fujian University of Technology in China and VSB-Technical University of Ostrava. ICGEC 2015 will be held from 26-28 August in Yangon, Myanmar. Yangon is the former capital of the Republic of Union of Myanmar. It is famous for its scenery, rich history and cultural sites. Because of its central location relative to the Yangon River entrance to Indian Ocean, Yangon is a business hub of Asia.

The conference is intended as an international forum for the researchers and professionals in all areas of genetic and evolutionary computing. Proceedings of ICGEC 2015 will be published in Springer series Advances in Intelligent and Soft Computing. It is normally indexed by ISI Proceedings, DBLP, Ulrich's, EI-Compendex, SCOPUS, Zentralblatt Math, MetaPress, and Springerlink. **Selected good papers will be invited to submit their extended versions to Journal of Information Hiding and Multimedia Signal Processing and Journal of Computers.**

### Submission Guidelines

The ICGEC 2015 organizing committee is inviting the submission of papers that present high quality, original, and not previously published work in the related areas. All submissions will be thoroughly peer-reviewed by multiple reviewers to ensure quality and unbiased comments. All papers should be submitted to through the [Online Submission System](#):

### Remember

- Springer as part of their series Studies in Advances in Intelligent and Soft Computing. Papers must have at most 10 pages length and be formatted according to Springer format (MS Word, Latex) available at: <http://www.springer.com/series/4240>.
- Paper format: One-column format PDF files in standard conference style. Please refer to the [LaTeX style file](#) or [Microsoft Word template](#) to prepare your manuscripts.

### Important Dates

- The deadline for paper submission: **May 15, 2015**
- The date for notification: **June 11, 2015**
- Registration and Final version Date: **June 19, 2015**
- The deadline of invited session proposal: **May 10, 2015**

#### Foreign Participant:

Early Registration Fees: USD 400 Late Registration Fees: USD 450

#### Local Participant:

Early Registration Fees: 150,000 Ks Late Registration Fees: 200,000 Ks

**Expo Booth:** USD 800 (= 2 "units" of USD 400).

(Additional units are acceptable as a donation.)

The accommodation will be announced on the conference web site: <http://bit.kuas.edu.tw/~icgec15/>

## MICT(Myanmar Information Communication Technology)パーク





# 宮崎大学ヤンゴンオフィス (Sakura-Padauk Center, University of Miyazaki)



## 1 施設名称

日本語：宮崎大学ヤンゴンオフィス

英語：SAKURA - PADAUK Center, University of Miyazaki

\*両国を代表する花の名前をとった名称。「両国が末永く良好な関係を築きつつ繁栄できるように」との願いをこめて命名。

## 2 施設の設置場所・設備・規模・用途

- (1) 設置場所：ヤンゴンコンピュータ大学HLAINGキャンパス内
- (2) 規模：約80平方メートル程度
- (3) 設備：PC、プリンタ、プロジェクタ、スクリーン、テレビ会議機器、  
留学相談・応接スペース、研究紹介パネル、観光パネル
- (4) 用途：留学相談、テレビ会議、学外入試等

## 3 その他

- (1) 現地スタッフ2名駐在
  - ・ Mr. Soe Myint (Former Vice Rector, UCSM)
  - ・ Ms. Htoo Nandar Oo
- (2) 住所：Parami Road, Hlaing University Campus, Hlaing Tsp, Yangon, Myanmar
- (3) アクセス：ヤンゴン国際空港から約10km (インヤール湖西側)
- (4) 設置年月日：2014年12月30日



オフィスビル外観



オフィス入口



オフィスプレート



応接スペース1



応接スペース2



センター長室